第一千九百七十六號

叻報

本館開設在舊巴虱口門牌第廿四號

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人擒印工藝甚精所有中西文字均能刷印並有石板印字大小機器均用精工刷

印工精絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海寄到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登不亦須無礙於人而後始錄其有謬成文以及支離牽雜者概不登報嗣後　諸君來札尚所自認更須寫實附里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

戊子五月十七日

（凡閱報者每月報價一元每日零賣每張五仙）大英一千八百八十八年六月廿六號禮拜二（凡有印告白者第一日每字一仙第二日以下每字半仙）

所不同近見外埠諸君取閱本報者或有僅一二月之久即爲止截其更有取巧者取閱本報迨居半年開單往收報價之時則竟託詞謂已致函本報聲爲停寄何以復送前來緣是非欲圖沒報資殊堪痛恨竊思本館之報原期大衆同覽寧之濟否不在一人倘不欲賜覽即以一函投諸本館斷無有不爲之止截豈有强人看閱之理則此言之詐可知茲特聲明詞　諸君止看本報者必須作函由國家信館寄叻投之本館始爲准信倘本館未接來函乃爲照送則不妨再爲示教至於取閱報紙必須至一年半年方能止截否則作爲零沽當按價索償勿謂言之不預也特此聲明

本館謹白

平驕說

人生涉世於持躬之道最不可著惟驕一字而已雖以周公之才之美使驕且吝亦不足觀況夫不及周公者乎故大學大賢亦嘗留富而無驕之訓可知驕之一字最足誤人蓋驕則近於滿滿則招損矣驕則近於傲傲則招尤矣驕則近於奢奢則招喪矣驕則近於恣恣則招禍矣驕則近於矜矜則招妒矣凡此各端皆坐一驕字所累可見人若自驕即有可驕之才可驕之具亦無所用況夫未必有其才有其具乎然而世人則又往往有習於驕者是何以故大抵齷齪之夫志氣與心胸俱狹多獲數斗米積至小康遂侈然曰我富翁也更誰敢不趨承恐後乎於是而以富驕人又有輕薄之輩見聞與閱歷俱無偶讀數行書將至半通遂岸然曰我才士也更誰敢不請教良殷乎於是而以才驕人他若執一藝爲一事而稍有過人者遂曰人莫予及也又欲以技藝驕人更有財不可以稱雄才不可以出衆而技藝又不可以自立而亦施施然自高自大無論戚屬友朋遭其輕藐甚卽於父母昆弟之前亦居然肆其驕性者嗚呼此適足以致敗之道耳適足以得罪之道耳害且不遠亦奚益焉周子云驕無不敗之理誠哉是言卽使富冠一方而以驕道待人其禍已不旋踵而至施於君子則人以是而鄙我矣施於小人則人且由是而怨我矣鄙我者卽與我疎致終身不聞大道然此猶無害若人旣怨我則必從而謀以害我則其禍更何可言者昔人云施於君子則喪其德施於小人則喪其身正謂此也若夫自恃多才遂驕於衆則怨而妒者必更紛然而起夫學海有難窮之路我以爲盡美不知更勝於我者復有甚多若流於嬌則未有不遭挫折者此所謂容易折磨才子氣也更或遇有粗暴者流不知斯文爲何事見其嬌也遂不問情理橫加暴戾之所爲是則其害尤深況夫千古以文字架禍者更僕難終前鑒彰彰而已復可蹈其覆轍耶若夫無有嬌人之具而徒存嬌人之心而欲以貧賤驕人者此其禍更速而且甚則人亦何苦墮於此乎他若爲貪爲吝爲詐爲奸此數者似甚於驕矣不知較於驕字爲尤輕蓋其貪吝奸詐所爲固非所以律己待人之道然或倘可望勸導之悚動之懼悟之使其改過可以復作善人也若流於嬌則必自大自高自滿自足早已目無一切更何望有以勸導乎有以悚動乎有以懼悟乎故人一至於嬌其品行遂有退而無進不至於一蹶而莫能與不已則嬌之一事所謂無藥可醫之病也故愚謂較諸貪吝奸詐爲尤甚豈虛語哉昔新莽欲圖篡逆之時輕身下士一時人心歸之迨其羽翼旣成篡取帝位遂傲然有自足之志弘農生往見莽賁踞而朝生因語人曰帝其不祚矣夫吾聞之也周公一飯而三吐哺一沐而三握髮以待天下士故能與周室之隆今帝初得天下而遂以嬌傲待人則安能久耶莽自是而人心日渙未幾遂有白水真人應運而興旋復漢家天下夫身爲帝王之貴一流於傲尚且不保首領況常人哉在王莽雖爲亂臣賊子之流然旣篡帝位亦儼然南面稱尊矣而卒以嬌殘自敗勢位之隆如是且不能免奈何今世之人無勢無位亦公然欲以嬌而自立也何哉斯亦不過自求其辱矣況夫天道好環已以是施諸人者人亦以是施諸我卒至一旦失其可嬌之具吾恐其受報者更不止嬌而已也噫能不爲之寒心也哉　驕以嬌代

諭旨恭錄

○四月廿四日奉

上諭陝西西安府知府員缺緊要著該撫於通省知府內揀員調補所遺員缺着賀爾昌補授欽此同日奉

上諭廣西左江道員缺着恩立補授欽此同日奉　旨墨爾根城副都統着博棟阿補授欽此

英京電音

○十五日英京發來電報云英兵部大臣現在議院中對衆云倘諸君不諒余衷以本

制府遊彭 ○頃閱督轅報稱施制府憲節業於十三日乘坐施馬路官輪言往彭亨所緣何事刻仍未見明文按彭亨屢欲與本坡立約前經衙制軍往彭面議則施制府之赴彭想緣此事未可知也

法郵船抵叻定期 ○刻接前途來電耗言法國郵船名以刺華濟於十二日由高浪發地方展輪來叻定於本月十七日禮拜二即能抵叻上落客貨畢旋即展輪往西貢香港上海等處茲特錄報以聞

論功行賞 ○緝賭西差麥奴爵前赴勢邦路頭大舶船中緝賭一事爲講徒所傷甚重甚不省逃旋經入院就醫聞現在幸已獲痊於前日業經出院惟新瘥之際元氣尚虛猝猶未能復原現國家念該差因辦公以致受傷情殊可憫故特陞該差爲三等差派在府署當公以爲有功者勸云

龜林亂耗續聞 ○龜林之亂前經詳錄近接嶺城遞來信息言此亂依然未定惠郡之人約以四五人或五六人伏伺於途而有他籍之人則加之刺害前月有一他籍之人係赤西教者偶入龜林境內即爲惠州黨人刺斃現在該處諸人仍復抗官之命諸店戶仍閉歇不開而潮人均不敢回該處地方云云嗣有接來信謂該處之亂似已稍平因惠郡諸頭人均已被執即劉照亦經英兵代爲執獲現在惠黨已將軍器獻於公庭惟店戶錫礦等則仍自未開而嶺出諸潮人則無日不欲再回龜林惟現尚有所懼而未敢據行但諸潮人若回龜林則更須爲之嚴防蓋恐其忘切復仇又生不測也來函所言如此而即錄登俟有所聞再爲錄報

停工視嘏 ○十九月係西六月廿八號爲英皇登極之辰是以十二日本坡各西商業在商務公所議定屆期所有銀行洋行等概停工一日以視千秋云

僞銀流弊 ○南洋各埠時有僞銀僞盾等用於市中在西人則謂斯弊皆華人爲之此其弊在華人固未必無而西人之在歐洲載來以爲其階之厲者亦未嘗不有即如銀之模印最爲工緻華人罕有能之然則僞銀之模在華人亦曷由製哉他勿具言即就本坡銀行觀之每次由歐洲載來之銀其箱內常有僞雜多寡不一而足諸銀行管銀之人雖稱善於審辨然亦不無偶然之誤則此種僞銀流入市上其弊遂不可勝言若係殷商偶用僞銀則人或尚可原情倘有貧民一時誤用爲人所覺即呼差執之解案則多難倖免雖其中有明知其僞故用以欺人者然亦多有不知其僞而欲以姑用者似此愚民昧昧果何所知迨到公堂一言稍誤即爲之定罪此中枉屈者實不知其凡幾噫殊可慨然也接泗水遞來信息言爪亞各地之盾近來殊多僞製實不知其所自來經該處有司明查暗訪仍未得其驗憑因疑某行所爲因該行常由歐洲寄來閩銅片有如銀狀惟無花印倘以此片加之模印而鍍以銀即與眞銀無異稍不加察即爲所累因細爲偵察未幾果有此種銅片廿六箱係由歐洲寄到據該處巡捕言此種銅片係由與華人而後轉命爪亞人製造者因憶前者本坡銀行如寄銀盾往吧城每有僞盾駁回多寡不一據吧城爪亞銀行之司理人常謂此乃叻地銀行管銀之華人作弊今觀此事則水落石出良歹攸分矣然則作僞者又烏可盡咎華人哉

嶼甲公欵 ○白蠟寶蘭莪芙蓉各埠進支公欵均已次第列登茲并將嶼甲兩地之進支及出入口貨值列於報中以免有倚畸之處查檳城一地於一千八百八十七年所收賦項共一百二十七萬五千六百七十六元而是歲所支之欵則共一百零八萬二千八百零八元而是歲新客之抵嶼者共五萬八千三百五十三名婦女共二千二百三十四口入口之貨共值四千六百三十六萬九千八百七十三元出口之貨共值四千二百二十八萬九千五百七十三麻六甲於一千八百八十七年所收賦項則共三十萬零六千七百六十三元是年所支之項則共三十六萬三千八百七十五元入口貨價共值三百八十三萬三千三百一十一元出口貨價共值三百九十八萬五千三百零八元以進支之項計之則已所入不敷所出矣按甲地近來日形冷淡噫其中之故不從可以知之哉

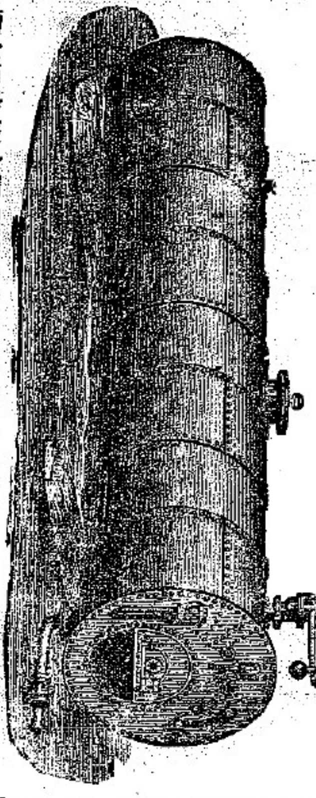
飭捕逃差 ○第一號捕房有十七號及一百六十二號與一百八十九號巡差俱爪亞人籍有三百九十一號巡差係嚟拉油人此四差者不知所緣何故於十二日託病告假賦歸調治自去而後竟如黃鶴飛去曾未復歸捕房以致差役嘩然故副巡捕官密君飭差四訪俱無蹤跡可尋茲聞密君特致函於各差館諭飭各差務將四逃差等一併緝還究治據諳能務該差一名則給賞英銀五元想南山有鳥北山張羅該逃差雖或錯過罰當亦難逃夫法網也

翻攤被懲 ○十二夜十一點鳴鐘時有巡捕官右當霍根總借拘賭公差馬監都士及各幹差數名赴於馬交街某宅前破門入內拘獲十有三人并有一婦人纍纍就案者其衆拘之當經謂拘者咸集該宅内之翻攤賭具八公銖變博故有掩捕之舉焉十三日經太守提案分別訊鞫其於該犯之內業有四人原非赴局交博不過同室而居一時涇渭未分亦被拘執逮案耳太守廉得其情不欲波累無辜爰將此四人當堂開釋至若首從三犯各罰英銀十元其餘各犯及一婦人概罰英銀七元以示重儆

挾伶偕遁 ○某甲某乙俱閩人生長於檳城者向在日裡營生饒有所積然桃夭及時猶慮中饋近挾有腰纏附航到叻意欲壯富有室兒致詠於摽梅故抵叻後客寓於甘友許某之家許固生長叻中甲等蓋欲藉許以作冰人許故爲甲論婚高門於月之初旬甲已完其婚事而乙坦腹尚床究未知作誰家婿竊緣牽綢幕紅葉葉待詩題乎種藍田俟諸異日不謂乙等俱屬紈袴子弟五陵年少當好北里黠遊猾復

機爐

啟者本公司製造廠開設在新嘉坡直落亞逸尾地方交易多年專造一切靈巧機器火爐火鍋做大薯粒之器具及大小輪船汽機鍋爐並各種新式鋼鐵器皿一應俱全無不堅固耐久價便合用緣六甲地方本公司開設有分廠並代中西士商修整各種損壞機器工價格外公道如有　貴客賜顧者請至本廠面議特此佈聞　西一千八百八十一年十二月廿六號　緞來安公司啟



中外衆國有限保險公司

啟者本公司總局設在香港多年備有資本銀二百萬元已先收股份人來銀六十萬元及餘存銀六十萬元在新嘉坡本行代理承保各商貨物與輪船運輪帆家往各埠其保價相用照例所有花紅之銀俟結賬之後按股分派節一千八百七十八年二千八百八十年每股得利息銀廿至八仙又一千八百八十年毛一千八百八十二年每股得利息銀卅一八仙諸貴商賜顧者請至本行開相商可也　大清光緒九年　月　日

英一千八百八十三年八月廿七號

毛實德公司謹啟

新到各書籍出售

啟者現本館新由上海寄到活字鉛板石印各門書籍甚多約計百餘種茲以廉價發沽諸尊欲採辦者新到本館擇購是荷至其書目太繁不能俾錄予當另列清單附呈台覽可也

本館謹啟

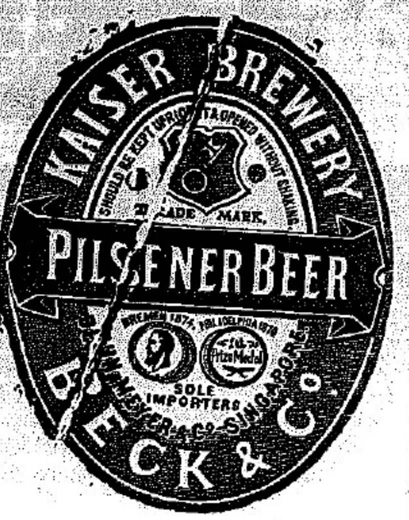
美國砦打妙厘號新欵時鏢出售

敬啟者茲本行由歐洲辦到砦打妙厘號之新式奇巧時表來叻發售其鏢之巧妙實不可階約而計之其妙有五蓋其針行甚準無論位之動靜時之寒暑均無不驗所行晷度累黍無差且閱一月之久而亦不舛分秒之時一利也且其鏢之行不惟甚準並堪令人憑信不致觸目生精二利也又其鏢機輪甚佳且殊堅固最堪耐久即使年湮代遠亦無廢壞之虞三利也至其鏢製甚精不惟適用並且美觀令人見之愛不釋手四利也矧其價復甚廉較之他表殊爲省費五利也有此五利則誠非尋常可及且買此表者可保其用一年無須修理且一年之後即須修理亦無庸照其時價若他表須二元始能脩理者而此表則不過僅六角之資即能修復甚且無須六角蓋其機器係爲新創其製造之法甚且譜易於拆脩故也此表在美國係用機器製造計每日可成表二千枚故其料美價廉誠非他家可及而砦打妙厘復製有表鍊甚多各欵俱備且其欵最新其工最巧較諸近來行用者又勝一籌矧其價復甚廉每鍊價銀僅由六角至二元至其鍍鍊黃者如金白者如銀令人觀之無從辨其真贋倘諸君有欲購買者請至本坡各洋雜貨店中相閱如該貨未備則請至本行面商本行坐落土庫後街滙豐銀行之鄰　諸君蒞臨疑移　玉趾至於本坡則惟本行代理並無別家並此佈聞　諸惟惠鑒

大英一千八百八十七年六月十五號　大清光緒十三年閏四月二十四日

莫實得洋行謹啟

蜜酒出賣



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲控究再此酒不能販往加勝吧　三寶壠　泗里末　望加錫　檳榔嶼　日裡等處其他各埠均能運往並此佈聞

大英一千八百八十六年十一月十一號　明嗎也洋行謹啟

西國醫士佛羅斯配製治病滋補氣血藥水能治肝腎肺癆胃弱飲食停滯心悸多驚四肢酸軟身體虛弱酒色過度等症經馳名於世二十餘

佛羅斯藥水

年天下各國講究滋養者多經購用屢試屢驗此藥水用玻璃樽裝載其如何功用另行布列一紙用華字印刊每樽附送一張用此藥水者每日服三次俱晨午晚膳後乃服每次用一茶匙以冷水或涼茶一酒杯調服須食一樽之譜方得見効如蒙　光顧請到中國各口岸西人藥房採買其在本坡則各藥房均有發售如欲多買者則請至然巴直洋行對門之新嘉坡藥房即勞未申藥房內麥加君處選購大樽每樽分作一百二十八服價銀一元半樽每樽分作六十四服價銀一元此佈

美國紐約佛羅斯公司謹啟

大英一千八百八十八年正月十八號

線轆出售

啟者本行專辦英國贊拿士布疋機房各色上等棉線轆發客此線轆與線球不同線身光滑於縫衣脚車手車最爲合用每個足長一百碼價甚相宜曾經呈請英國考驗幸蒙贊賞并賜金錢羊頭號標爲記本行因此線雖久已盛行外國惟亞洲一帶尚恐未有周知故特辦此東來俾得利便中華之用　諸君賜用始知余言之非謬　貴客光顧請認羊頭號標招牌爲記庶免有誤

大英一千八百八十七年十一月三十號

香港希士洋行

新嘉坡代理人明鶴也公司謹啟

三品酒出賣

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本莊三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君沽買本行有頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註華字新嘉坡總理明鶴也公司著始無誤

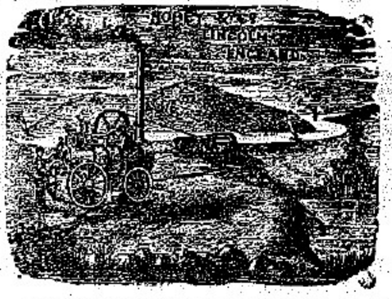
Charles Heidsieck's Royal Sec Champagne

若此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈聞

大英一千八百八十五年十二月十九號

大清光緒十一年　月　日　明鶴也公司謹啟

活侯亞士堅公司告白



啟者本公司向來開設本坡久爲中西　商翁所賞識茲承英京未汝公司之命託本公司爲該公司駐叻代售機器之人本公司既受所託不得不代爲力肩鉅任將該公司辦事之誠製造之美以及貨物之多盡舉以告海內　諸商翁知悉緣該公司向來開設英京歷久無異素爲英國人所賞識不特爲英國人所賞識又爲鄰國人所賞識不特爲鄰國人所賞識兼且爲天下各國人所賞識蓋因該公司立心持平交遊盡善物料既美製作復精所以能遐邇聲於本國鄰國及天下各國者皆爲此也現計該公司所製造之器機甚多筆墨難以盡述更僕不可備數非親至該公司目擊斷不能備詳所見茲不過略舉其大概言之亦存什一於千百中之意耳至該公司現經運到本公司存貯代售其中件數堆積如山邱不可枚舉茲因篇幅太狹不能盡錄以備諸商翁青電諒擇其要而通行者略登報端以爲　諸君採擇焉如水犀水筒皮帶等其價較別家稍爲相宜貨而亦視別家爲特妙請　諸君移玉到本公司一觀真有所聞未盡所見之歎不啻遊山陰中道令人接應不暇矣至於本公司又有製造鐵大磨之機器以及水犀等各機器亦是名目太多不能備列謹此奉告尚祈賞然賜顧爲慰現本廠已遷至工部局貨倉左鄰近復分枝一廠在吉隆坡仙四師爺宮後大馬路至下巴雙河邊橋頭右邊開張以便吉隆　諸君選沽機器以及修理機器等事　諸君光臨請移玉趾是荷

大英一千八百八十七年十一月九號　活侯亞士堅公司謹啟

新款歐洲馬車鞍轡等件出

啟者本馬車房自一千八百六十二年開設在小東陵大路邊迄今二十餘年素蒙　諸君惠顧遐邇馳名本車房專代各款馬車無論四輪雙輪大小明暗各車皆能製造所用物料均係上等而抹漆畫線亦皆精妙異常其木料皆係選用上等美材且皆預買放乾然後製造故無裂綻變樣之病是則不惟悅目并且耐用與平常所售者不同倘　諸君有命本車房製造各車者懇即惠臨務能如意而本車房并有經用之馬車出售雖曾用過然再加修飾與新製者無殊其車則四輪雙輪大小款式無不備有以便諸君選購更可代　諸君修理一切車輛其物料概由歐洲預辦充足無須臨時購買故修理甚捷可以尅期告竣且價甚相宜倘有惠顧者其在本坡則可至本車房面商其在外埠則可函知本車房自能備辦并有各車目錄列明以便選購而本車房復有鞍轡等件出售有服車者有乘坐者其中大小雙單各款俱全此鞍轡均由歐洲督辦來坡倘　諸君欲更往歐洲採購者本車房亦可爲之代辦並能相其馬匹大小配以鞍轡務令合宜即修理舊馬鞍使之重新亦無不可而本車房並有樹乳之踏足墊出售更可任剪裁大小均由尊意　諸君購用始知其貨之精也　再本車房因生理日益加增而工件每患不敷茲更欲廣延各匠以司其事如鎔鐵造木油漆畫線及皮工等類倘有工藝超羣者可即前來相商果能合用自必不惜重價酬勞如欲知其詳細情形者可

…到本車房面商　…理人麥吉利謹啟

棱析陂地　○鄧甲鄧乙海南人胞昆仲也近在洪橋頭與潮人某之菓園投有榴連菓實以覓蠅頭放甲日將榴連出售留其弟乙與守園中於十五日乙巡視該園見有榴連已熟以攸猿升樹際欲採厥實不料身重枝輕猝然折斷乙遂因之墜地壓傷左肱頗爲重傷呼痛之聲慘不忍聞鄰有該處某店東亦海南人道經其際始着伴扶乙歸於己店即敷以藥始止其痛然而其肱將斷想亦不堪設處矣嗣聞於是夜甲則歸來覺弟被傷已重乃於翌早急爲講醫以治焉未悉刀圭有靈癒占勿藥否耳

飭捕逃差　○穆拉油人馬吉前在竹腳五號差館充當一百四十號巡差於十四早不知所緣何故竟爾外出私逃不復歸於捕房任理差務嗣爲該館總差花里士察覺即飭差四訪誰不知遁跡何方以故致函於各差館遍着各差統爲認眞稽查務緝該逃差歸案究治云

盜案候緝　○粤人陳阿東在牛車水廿一號門牌建設西鞋店頗有所積於十五早天已曙時東則推枕而起忽見雙戶大闢駭然生疑急檢各物始知被盜竊去錢物計値英銀一百八十二元繼查盜跡不知從何而來嗣各夥均起竟有一夥夏姓名保者不知去向何處四出偵騎亦無踪跡可尋故疑夏爲梁上君子之徒鼠技已奏畏罪急逃以故陳則赴署報案請差緝第不悉人海茫茫果能就獲否耳

花叢啟釁　○牛車水三十三號差館有爪亞人某充當四百廿二號巡差於十四夜差務餘閒遂至牛車水民刺街某西娼樓獵豔故有某妓閉室相延約訂度夜繼將鐘鳴四報某與該妓好夢同甘詎有某甲者亦荷籍中人向在某船充當水手時則闖然入院竟破該妓室門遂欲肆其戲謔妓則拒之欲以閉門羹相待而甲狂妄依然某故觸起醋情與之角口甲亦互具脣鎗不肯少遜以故互相交擊某則以其皮鞋向甲頭斷砍去洞穿一孔鮮血淋漓而甲遂出一刃向某右目刺之頓爲重傷嗣該院諸人以某及甲交擊致傷恐爲累波妥即呼差拘之甚至見某重傷即舁至西醫院調治併執甲逮案讞亦俟某創告痊始向公庭對簿云

逃差就獲　○穆拉油人亞禮向在廿公廊六甲二十九號差館充當一十六號二畫列等差於十四日外出梭巡適於途次見有一百五十五號之逃差係穆拉油人故拘逮案現猶未經府尊提訊也

國恩家慶　○前任湖廣督憲李筱荃制軍病痊入都陛見念月十二日由德州啟節登程曾列前報旋悉憲節於十六日將抵津郡時又自司道以次武自鎮軍以下均出境恭迓營官統領亦督同哨弁列隊郊迎候至未牌時壽舟行抵院浮橋當即登岸而入商署旋麾暫駐小作勾留又制軍之公子於前月二十六日在京入覲曾侯府第頃亦偕其德配少夫人來津迎謁　國恩稠疊家慶綿延史稱郭汾陽功名富貴以視合肥相國家伯仲伊呂殆有過之無不及焉

京報選錄　○大學士管理戶部事務臣閻敬銘跪　奏爲微臣病久不愈難期痊復據實陳情籲懇　天恩俯准開缺休致回籍仰祈　聖鑒事竊臣自上年七月宿病動發屢蒙賞假兩請開缺光緒十三年十二月十四日恭奉　上諭閻敬銘奏病仍未痊懇請開缺一摺閻敬銘着再賞假三個月毋庸開缺欽此　聖恩曲體感切涕零三月以來有方調理肝痛未爲大發昏瞬不寐仍前更以左體拘攣股膝以下春盡猶寒屋中平地倚杖方能移步坐作起立必須兩人護掖升降拜跪萬難勉力只因中歲從軍露處過受潮濕時患髀痛年過七十血枯氣虛遂成沉痾徵臣遭逢　殊遇沐受　仁庥至深極重莫報涓埃當此時艱偏災未復仰　勤勞於　宸極敢暇逸之自圖迭叨　恩眷屢優容皆爲過逾分量草木知感頂踵奚辭奈病疢錮深衰朽催逼力不自振孤負　聖慈夙夜焚心罪尤莫逭不揣冒昧瀆懇　皇太后　皇上恪外矜憐俯准臣開缺休致回籍以重職任而資醫治　仁施再造俾田里之生還　福庇殘年仰　高深而永戴臣不勝屏營待　命悚惶之至伏祈　皇太后　皇上聖鑒謹　奏奉　旨已錄

○大學士管理戶部事務臣閻敬銘跪　奏爲叩謝　天恩仰懇　收回賞假　成命瀆請　恩准開缺以重職任恭摺仰祈　聖鑒事竊臣以病久不痊三次陳請開缺本月十四日欽奉　上諭閻敬銘奏病久未痊籲懇開缺一摺閻敬銘着再賞假兩個月毋庸開缺欽此聞　命之餘悚惶無措　隆施愈重愧懼彌深臣齒衰病久精力銷亡若使氣血可生天暖或能稍愈現將立夏猶服冬衣殘喘苟延就痊難必臣浮躁性成不能靜默即舌強話澀有知必言實則氣耗力憊時過吟呻每當語多怔忡昏瞬客冬以來頻癒日甚部務全仗福錕翁同和力籌臣隨同畫諾自無一助計自去秋七月接連續假已九閱月　雨露曡施近今未有每一循省汗浹涕零自維枯竭已極兩月之後倘或仍難行動孤　恩彌深負罪滋重仰　高天厚地之曲容非腐草朽株所克荷伏念　君父之前無隱弗達不揣冒昧瀝據實敢請　收回賞假兩月　成命瀆求　俯准休致開缺　簡任賢才以重職任謹繕摺叩謝　天恩並瀝陳仍懇　恩准開缺緣由臣不勝戰慄待　命之至伏乞　皇太后　皇上聖鑒謹　奏奉　旨已錄

○頭品頂戴浙江巡撫臣衛榮光跪　奏爲恭報海運漕糧頭批開行日期仰祈　聖鑒事竊照浙江省光緒十四年起運十三年分漕白交倉正耗等米五十二萬九百餘石業經奏明仍由海運逕交通壩以期妥速茲據海運滬局委員候補知府張沂杰稟稱本屆海運漕白糧米分作三批放洋現在頭批米石已據各州縣剝運到滬經該員等會督斛手逐日交兌計起運漕白交倉正耗商耗等米二十三萬四千四百餘石內輪船裝運米一十一萬二千一百餘石商船四十四隻裝運米一十二萬二千二百餘石定於二月初五日飭令各船陸續開至崇明十滧地方候風放洋等情前來除飛咨江蘇山東直隸各督撫臣轉飭沿海水師提力迎護並飭將二三批糧米迅速兌接續放洋外理合恭摺馳陳伏乞　皇太后　皇上聖鑒謹　奏奉　硃批戶部知道欽此　○太子

少保兩江總督一等威毅伯臣曾國荃跪 奏爲洋火藥局添備修理各項酌撥經費恭摺具陳仰祈 聖鑒事竊金陵洋火藥局常年經費前添設加造酌增經費以及遇閏加工經臣隨時奏明並經聲明留存新礮四付如須一併開造以及添購機器修造廠屋一切應增經費容俟隨時酌定報明以昭核實迭經欽奉 諭旨允准在案照得金陵製造洋火藥局江蘇候補道韋玕等詳稱該局自光緒十年夏間廠工告竣開造火藥旋提硝磺煉柳炭逐日記製所有鍋爐汽管等件時受火力本易損壞而皮帶梭織飛輪鼓運各廠屋上下震動日久致多損裂此外庫棧局屋並房間牆垣皆累年未加修葺引河駁岸等處經水冲刷亦未疏濬桃槳在在均難緩辦必須添修轉換擇要興修計添備鍋爐汽管等件約需銀二千餘兩修廠屋引河駁岸一切應用工料 需銀四千餘兩統計需銀七千數百兩擬仍照案由金陵防營支應局撥給應用詳請奏咨前來臣查該局額撥經費係專供造藥支用之款其歲修等項銀兩本經聲明隨時酌定報明以昭核實茲據詳稱添備修理各項統計約需銀七千數百兩經臣復加勘驗委係撙節無浮自應准其照案動撥以保機器而重廠地除飭將動用銀兩造册報銷並咨部查照外謹會同江蘇巡撫臣崧駿恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒飭部查照謹 奏奉 硃批該部知道欽此

○李鴻章片 再保定省城駐防旂營差操煩重與省外駐防事簡者不同官兵例支俸餉自咸豐年間起減給六七成不敷辦公餬口迭據該駐防官兵呈訴艱窘情形請加發俸餉藉資敷衍近復以俸餉減成後歷久支持拮据益甚仍申前請飭據藩司松椿查明確係寔情酌議加給二成俸餉計該駐防驍騎校四員筆帖式一員委驍騎校八名領催三十一名甲兵四百六十名匠役四名養育兵六十一名孤寡殘廢一百四十二名每月共應加給二成銀三百八十五兩四錢五分歲需加銀四千六百二十五兩四錢現値兼鑄市面行用制錢擬仿照京旂兵丁月餉搭放二成制錢定章每制錢一千折抵銀一兩每年除原給六七成俸餉銀兩外加放制錢四千六百二十五千四百文本年春季爲始所需制錢工本由司庫籌撥作正開銷等情具詳前來臣覆核無異應請照准加給以示體恤此外各駐防差操較簡不得援以爲例理合附片具陳伏乞 聖鑒訓示 飭部查照謹奏奉 硃批着照所請戶部知道欽此

有銀出揭

○敬啟者茲余有銀一萬元欲行出揭與人須有產業物件作按方可成交利息甚爲相宜 諸君有欲借用者請至然里直洋行之後文狀師寫字樓格壁與余相商便得特此佈聞

大英一千八百八十八年六月廿六號 西人經紀勿寧蘭謹啟

聲明告白

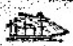
○啟者小坡美質律門牌第一百零三號長泰號原係 溫鍁傳 溫鏘琦 蔡白石 陳武邊四人於庚辰年合夥合創茲溫鍁傳溫鏘琦蔡白石志圖別業願將自己名下股份歸陳武邊一人承受業經請到公親 陳仰 溫和暢 張利合諸君當面算核交易清楚自後該店生理盈虧與溫鍁傳溫鏘琦蔡白石三人無涉先此聲明免滋後論

大清光緒十四年歲次戊子五月十七日 退股人溫鍁侍 溫鏘琦 蔡白石謹啟

退股聲明

○啟者新嘉坡老巴虱海傍[illegible]昌隆興記南北行生理原係朱躍亭古德鄉楊小垣暨余同造茲余志圖別業願將自已名下股份退出頂與本族期雲姪承受自後該號所有與 各寶號交易往來以及揭借滙項均向承頂人經理與余無涉日後該店生理盈虧亦不干余之事此係彼此甘願并無別情茲特聲明免滋後論

大清光緒十四年五月十七日 退股人鄭坤和謹啟



輪船行期

○啟者茲本行之太生輪船業於西本月二十號卽華本月十一日由加里吉打展輪准於西本月廿七號卽華五月十八日禮拜三必能抵叻上落貨諾欲往 香港 汕頭 廈門 淡水 臺灣府 福州 上海等處 貴商如欲配載及搭客者請至本行相酌此佈

大英一千八百八十八年六月廿六號 咸廉濫施賈嗙洋行謹

頂受戲箱

○敬者檳榔嶼新錦蓮陳四之戲箱全副現已頂與本班主 梁添 余太 鍾業 盧氏四人承受自後此箱任從本班永遠使用與新錦蓮陳四無涉特此聲明免滋後論

光緒十四年五月十二日 慶百年班主 梁添 余太 鍾業 盧氏同啟

退股聲明

○敬啟者人謀之道因時制宜生理之分從心所欲現因絲絲實得力第八號厝順美號茲我許山治許山泉許山林三人公司生理向來合力經營經已有年茲因許山林愿將股份抽出自圖別業從今而後順美號公司生理以及甲順美棧等概歸許山治許山泉二人承得日後盈虧得失不干許山林之事此係俱各甘願合仝此字聲明

大英一千八百八十八年六月十九號

光緒十四年戊子五月初十日 許山治 許山泉 許山林仝啟

敬頌良醫

○儒醫陳子裁於本年桐月中旬初到叻地現在源順街德源號內棲身予亦在此號內舌耕多年故得與陳君萍水相逢而周旋進接矣不意予於數日前適有採薪之憂蒙陳君診脉指示良方吃下立卽痊愈非着手成春者亦何能如是乎且陳君品學兼優不但能醫男婦老幼風寒暑濕卽外科如癩瘋等症亦皆能醫之可計日而愈者予作數語豈阿其所好哉亦唯平情論事有善不敢不揚耳

大清光緒十四年五月初十日 [illegible]啟

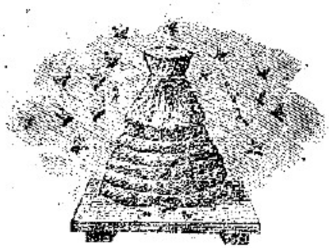
校拆隊地 ○劉甲劉乙海南人胞昆仲也近在洪橋頭[illegible]

貴重屋地出投

○啟者茲承典主之命定於西七月二號即華本月二十三日禮拜一下午二點鐘在本館內拍賣貴重屋地共廿二區計開 其一屋地一區坐落小坡新海南會館邊及芢古連街大有一萬六千三百卅十丁方英尺乃九十九年之期每年繳納地稅銀六元五角其地已建屋五間其門牌係九十八號起至一百零二號止另空地一段在芢古連街之前 其二屋地一區乃浮憐習之地大二希萬餘經己建有大屋一間現已賃與兒音來安居住係在蘇海路直去係永遠自主之業 其三屋地一區赤浮憐習之地坐落施里宜路邊大有二萬四千一百二十三丁方英尺業已建有消夏納凉之屋一間門牌乃第十號又建有店屋一間門牌係第九號乃永遠自主之業 其四屋地一區坐落勿刺士馬沙律及芢古連街其大有八千六百零七丁方英尺係九百九十九年之期每年繳納地稅銀二元其地己建屋十一間其門牌係四十五四十六四十七二百五十九二百六十二百六十一二百六十二二百六十三二百六十四二百六十五二百六十六號 其五屋地一區坐落賭間口街大有六千零六十丁方英尺係九百九十九年之期每年繳納地稅銀六元三角其地業己建屋三間其門牌乃第七七十八八十九號 其六屋地三區坐落淡申律之上青山之頂距本坡有四分英里之三大有廿二希葛餘其地已建宏廠大屋一間係作園林之欵可以近游遠眺餘地栽有榴連望吃及別種菓木甚多並有消夏納凉之屋一間乃新建者係永遠自主之業 其七屋地一區坐落勿剌士馬少律大有二萬三千八百三十五丁方英尺係九百九十年之期每年繳納地稅銀五元其地業建有大住屋一間其門牌乃七十六號 其八屋地一區坐落皇后街大有一千七百六十丁方英尺係九百九十九年之期業已建屋一間其門牌乃第六號每年繳納地稅銀二元 其九至廿二屋地共十四區皆坐落皇后街每區大有一千二百五十丁方英尺每年繳納地稅銀各二元該地每段建屋一間其門牌係第七號起至二十號止 以上各地投定之後須先交價資四份之一餘欵定二十日內交清所有拍賣章程另有西字告白列明 諸君有合意購置者請屆期 玉臨投買是荷

大英一千八百八十八年六月廿二號 巴越館主告白

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售



敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來助發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者新早惠臨沽買是荷

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日 明嗎也公司謹啟

上等呂宋烟出售

啟者本行由小呂宋督辦上庄選葉呂宋烟發售其貨均屬上等並無低貨攙雜且價甚相宜其中每箱有廿五枝者有五十枝者有一百枝者各欵俱備香美異常因邇來西人年節將屆用此以作禮儀餽贈最爲合式且能與 諸君代辦小呂宋各貨 諸尊賜顧請至土庫花園邊奕爾堅洋行之後面與窩加盤士打索路店隔鄰本行相酌是荷

大英一千八百八十七年十二月七號

大清光緒十三年 莪士連洋行謹啟

馬車出售

○啟者茲本館有四輪明車一輛前後對坐可容四人其價可值六百元茲特以廉價出沽謹收回價銀一百二十五元甚屬相宜 諸君有合意者祈早 惠臨看閱爲望此佈

大英一千八百八十八年五月九號 巴越館主謹白

莫實得公司

AH 仁酒出售

啟者本行所售洋酒素蒙 諸君雅愛稱譽良多而本行於仁酒一項尤爲出色今特更定善章自後本行所有沽出之仁酒槪用樽裝載而樽之兩傍則有英字將製酒人之名列出如下所登之英字而每樽更有稻草包裹以期不至多所損破實爲盡善至此酒係爲本行一家沽出並無別處傳賣諸君有欲購買此酒者可向本行閱貨議價可也茲將樽傍西字列登於下 大英一千八百八十八年四月三十號

光緒十四年三月廿日 新嘉坡莫實得洋行謹啟

A. VAN HOBOKEN & Co.
ROTTERDAM.

時欵鐘表出售

啟者本店開設在國家信局對門即來安公司之隣專在歐洲督辦各式時欵鐘表來助發售計有銀表一種最爲名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多均屬當行出色者更有無須表匙自能上鍊之銀表每枚價銀五元其表甚爲堅固至於時鐘則各體俱備無論桂鐘座鐘以及石質之鐘皆備其鐘皆異常美麗以備諸君選擇他如金表金匙相倉金表鍊金戒指等各物甚多不能備錄而本店并能代 諸君修理鐘表以及風雨針等件甚爲精細保能君度無訛 諸君惠顧請即移玉 光臨爲盼

大英一千八百八十八年四月十七號 模申鐘表店謹啟

貴重洋樓出售

○啟者茲有最爲貴重之大洋樓三間坐落土庫前海傍第十七號十八號十九號門牌該洋樓嚴闊軒𡪢異常即現在莫實得洋行滙豐銀行及廿巴士與狀師愁啓申麥敬疏之寫字樓是皆爲坡中最旺之地茲欲出售與人價甚相宜若無售主則至西五月內必爲拍賣倘 諸君有欲購買者請即移 玉惠臨本館相商如欲知其詳細情形亦可向本館詢問將此佈 聞

大英一千八百八十八年四月十九號 吉靈館主謹啟

大英北方商務火燭保險有限公司告白

啓者本行向代理大英北方商務保險公司專代　諸君承保洋面平安素蒙　惠顧茲本公司更曾設火燭保險以保華中平安價甚相宜茲略列如左　一號保險每值百元保費銀五角貨另扣回十八仙與投保者　土油保險每值百元保費銀一元五角亦扣回十八仙　雜貨保險其貨置於丹戎巴葛貨棧內者每值百元保費銀一元算亦扣回十八仙　其餘各貨如欲買保者請至本行面商價甚相宜此佈

大英一千八百八十六年十一月二十九號　年　代理人叨嗎[illegible]洋行謹啓

THE STRAITS FIRE INSURANCE CO. LIMITED

寶得力保險有限公司告白　○敬啓者本公司開設以來與諸君受洋面保險及火燭保險等計洋面保險共集老本銀三百萬元現已收銀六十萬元餘積項二十萬元所有洋面往來船貨等物均能代保平安　其火燭保險計集老本銀二百萬元現收銀四十萬元所有洋行店戶住屋棧房等均能代保年終核算之時更備花紅分與買保　諸君所得且保價甚屬相宜誠於買保之人有益至本公司章程之佳辦理之善實與他家不同倘　諸君有惠顧者請即移玉惠臨相商便妥特此佈聞

寶得力公司總理人司洛不加謹啓

大英一千八百八十八年正月二十五號

本月十六日新嘉坡行情

舊烟土	四百六十五元	新烟土	四百六十五元
上甲錫	三十一元二角半	叻甘蜜	七元一角七五
叻烏椒	卅三元七角半	白椒上	卅九元半
金荷行情	金荷一個		六元五角半
印度盾	一百元兌		二百廿八盾
爪哇盾	一百元兌		一百八十一盾半
匯票行情		銀行利息	九八仙
滙香港	銀行現銀票銀行貼出		三角七占半
商人三十日期票	一百元貼銀行		二元
滙廈門	銀行現銀票壹百元貼銀行		五角
商人三十日期票	一百元		七角半
滙加勝巴	銀行現銀票壹百元倚		一百八十盾
商人三十日期票			一百八十三盾半
滙泗里末	銀行現銀票一百元倚		一百七十九盾半
商人三拾日期票			一百八十四盾
滙三寶瓏	銀行現銀票一百元倚		一百七十九盾半
商人三十期票			一百八十四盾
滙望加錫	銀行現銀票一百元倚		一百七十九盾半
商人三十日期票			一百八十四盾
滙[illegible]	銀行現銀票一百元倚		一百七十九盾半
商人三十日期票			一百八十四盾
滙仰光	銀行現銀票一百元倚		二百二拾五盾半
打電信			二百二拾五盾半
商人三十日期票			二百三十[illegible]
滙加里吉打	銀行現銀票一百元倚		二百卅六盾半
打電信			二百廿六盾半
商人三十日期票			二百三十[illegible]
滙上海	銀行現銀票		[illegible]七五
商人[illegible]			[illegible]七五

輪船開行

株脊脊勝	爾密顛火船	十七日	下午二點	棉示必洋行
日裡	又		又	又
呂宋	衣寶邊那火船	十七日	下午四點	開 行
廊六甲	海龍 火船	十七日	下午一點	豐 興 號
吉瓏	檳榔嶼			又
檳榔嶼	乃士打輪船	十七日	下午一點	開 行
英京	又		又	又
網咯	棉柳沙火船	十七日	下午一點	棉示必洋行
廊六甲	庵殼士火船	十七日	下午二點	豐 源 號
望加麗	碩項北矸		又	又
褸	復安 火船	十七日	下午二點	豐 源 號
汶島	留美 火船	十七日	下午四點	瑞 泰 號
舊港	又		又	又
加勝吧	少毛爾輪船	十八日	上午九點	開 行
三寶瓏	泗水		又	又
廊六甲	爲老荷里爲寶火船	十八日	下午二點	棉示必洋行
吉瓏	柯勝攬保		又	又
廊六甲	建安 火船	十八日	下午二點	豐 源 號
吉瓏	寶勝俄		又	又
廊六甲	綵綵寶密輪船	十八日	下午二點	長 茂 號
香港	漳福建輪船	十八日	下午二點	萬 興 號
汕頭	廈門		又	又
檳榔嶼	甘茂打火船	十九日	下午三點	莫寶德洋行
吉靈洲	又		又	又
廊六甲	巴老示火船	十九日	下午三點	莫寶德洋行
亞齊亞籠	吉瓏 寶勝俄			又
白蠟	檳枯 埠內	檳榔嶼	又	又

寶咯洋行　之太生輪船　於西本月二十號　由香港展輪准於西廿七號即華本月十八日必能抵叻　起落貨訖　即啓往[illegible]吉打等處

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 24 Malacca Street Singapore.